

# AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

## BUREAUX VAN DIT BLAD

REDACTIE: Waterkant, Otrabanda, No. 223

ADMINISTRATIE: Plein Concordia, No. 129, Pietermaai

Es Courant aki ta sali toer dia Sabra.  
Su prijs di abonnement ta fl. 2,— pa tres luna,  
pagá padilanti.  
Pa lugaman foi Curaçao, Bonaire, Aruba, St. Mar-  
tin (P. H.), St. Eustatius i Saba fl. 10,— pa anja.  
Un numero sol fl. 0,15.  
Anuncio di 1 te 7 regel f0,50, cada regel mas  
7½ cts.

Curaçao, 8 Januari, 1909.

## Proeve van een Vredesbeweging.

Woensdag, 9 December, had in het Zuid-Hollandsch Koffiehuys, Den Haag vergadering plaats van het „Comité voor vrede en overleg met Venezuela.” (Hetzelfde, dat bereids aan Castro een brief van „hoogachting” zond of zenden wilde?) Ook eenige dames waren tegenwoordig.

Na eenige besprekingen, waarbij men vrij algemeen van gevoelen bleek, dat de propaganda voor den vrede met Venezuela „krachtig en waardig” moet worden voorgezet, dit te meer waar als vrij zeker kan worden vastgesteld, dat de tegenwoordige Regeering van Venezuela dien vrede niet onwelgezind is, terwijl het hier niet om personen, doch om het beginsel vóór of tegen den oorlog gaat, werd mededeeling gedaan van verschillende adhaesiebetuigingen, w. o. van eenige journalisten en letterkundigen. (Namen komen in het ons toegezonden verslag niet voor.)

Besloten werd, dat de propaganda zich uitsluitend zal bepalen tot Nederland (Nog al bescheiden!) en dat een eigen orgaan zal worden uitgegeven.

Het voorloopig bestuur, bestaande uit Dhr. H. Martin en J. H. Dreckmeijer (secretariaat Brinklaan Bussum) en mevr. G. Dekker—Roelofs, werd definitief gekozen en het comité tevens definitief opgericht. Als redacteuren van het orgaan werden twee leden journalisten benoemd, waarvan een gewezen mederedacteur van den „Courrier de la Conférence de la Paix.”

De navolgende motie werd met nagenoeg algemeene stemmen aangenomen:

„De vergadering, zich stellende op het neutraal standpunt van den wereldvrede, van oordeel, dat het conflict tusschen Nederland en Venezuela vooral onder de tegenwoordige omstandigheden, langs den weg van vreedzaam overleg kan en moet worden opgelost, en een oorlog van Nederland in West-Indië niets dan de nadeligste gevolgen kan hebben, besluit de propaganda om dien vrede de krachtig en waardig voort te zetten en zulks in het belang van Nederland en zijn Koloniën en van de vredesideeën.”

Den minister van Buitenlandse Zaken is telegrafisch van deze motie kennis gegeven. (Telegrafisch? Men vergaderde op de Groenmarkt!!)

Alvorens de vergadering uiteenging, werd door een der aanwezigen hulde gebracht aan den schrijver van de brochure „Waarom ten oorlog tegen Venezuela?” en diverse artikelen, wiens krachtig pleidooi voor den vrede den eersten stoot tot de oprichting van het comité heeft gegeven, al neemt het comité het standpunt van den schrijver niet geheel in. [Dus nog verdeddheid ook bij deze proeve van een vredesbeweging?]

Als plaats van de volgende vergadering werd Utrecht aangewezen. (Wat denkt het comité ervan om Castro bij die gelegenheid erevoorzitter of beschermheer te maken?)

De Residentiebode.

Tot zoover De Residentiebode, waarvan wij bovenstaande ontleenden. Of op die vergadering ook gratis salie-melk werd geschonken, staat niet vermeld.

Te recht nemen verschillende Bladen in Nederland een loopje met dergelijk zweeperig vredesgedoe.

He goede wat er ligt in de internationale beweging naar algemeenen vrede wordt er belachelijk door.

Castro schijnt aan die Dames en Heeren volslagen onbekend te wezen, evenals de eigenlijke oorzaak van het conflict, niet met Venezuela, maar tusschen Castro en geheel de be-

schaafde wereld, waartoe ook Nederland en Curaçao de eer hebben te behoren.

Een verwaand, trotsch, eigenzinnig despoet als Castro, die zich verheven acht boven de Constitutie van Venezuela, en boven elk verdrag met andere Staten aangegaan, is niet te bereiken langs den weg van vreedzaam overleg.

Wat stoort Castro zich aan diplomatie! Men moet hem eenvoudig op de vingers tikken, telkens als hij verkeerd doet en hem voortdurend in bedwang houden door onze overmacht te toonen. Castro wil niet hooren, hij moet voelen.

Maar Castro is reeds lang van de baan, zal men zeggen.

Goddank, ja! en met Castro de dwaze proeve van een Vredesbeweging!

Toch hebben wij het voorgaande met opzet neergeschreven.

Castro moge van het tooneel verdwenen zijn, niets waarborgt ons, dat in de toekomst weer niet een president van dergelijk type van stapel zal loopen, ons vaarwater in, om opnieuw onze schepjes te bemoeilijken, tot nadeel van onze handel, tot schade van het economisch leven onzer Kolonie Curaçao.

Wij hopen, dat de Nederlandsche Regeering door het Conflict met Castro een helderen kijk gekregen heeft op den speciaal Curaçaoschen toestand.

Onze Kolonie moge arm zijn en noodlijdend, dat geldt alleen voor het huishoudelijk leven. Daar heeft de buitenstaander niets mede te maken. Dat houden we vóór ons en bedekken het zooveel mogelijk.

In onze betrekkingen met de ons omringende Republieken, vooral in onze verhouding met onze naaste buren, de Venezolanen, zijn wij niet het kleine, arme, hulpbehoevende Curaçao, maar de West-Indische Kolonie van een der groote Koloniale Mogendheden, Het Koninkrijk der Nederlanden.

In onze betrekkingen naar buiten komt de Nederlandsche Naam, de Nederlandsche Vlag, het prestige onzer Natie op de eerste plaats. Wij hebben Hollands alouden roem dan te handhaven en hoog te houden tegenover eigen landzaten en vreemdelingen.

Nederland moet zich vertoonen en laten gelden als een der groote Koloniale Mogendheden.

De andere mogendheden schijnen er wel van overtuigd, dat in Zuidelijke streken uiterlijke praal en machtsvertoon nog altijd veel indruk maken.

Het herwinnen van ons voor een goed deel verloren prestige, het ontzag afdwingen voor onze vlag, was hoofdzakelijk bij het Venezolaansche Conflict.

De handelsbelangen van Curaçao kwamen slechts op de tweede plaats. Zoolang Nederland niet geëerbiedigd wordt en gevreesd, zal het bestaan van Curaçao's scheepvaart en handel steeds wisselvallig blijven, en nimmer zich vrij kunnen ontwikkelen en tot bloei geraken.

Die onvaste toestand van onze handel en scheepvaart, dat dalen en rijzen en weder dalen, is de grootste oorzaak van Curaçao's kwijnend bestaan. Een vaste, zeker gewaarborgde, een gezonde regeling alleen van onze handel en scheepvaart kan Curaçao krachtig doen leven en opbloeien.

Op het oogenblik is de oud-minister J. DE PAUL naar Europa om te Parijs en in Den Haag een nieuwe proeve van een vredesbeweging te beginnen. Hopen wij, dat hij volkomen slage.

De tegenwoordige President van Venezuela, JUAN VINCENTE GOMEZ geeft herhaaldelijk blijk van toenadering jegens Nederland en Curaçao.

Zonder in het minst de goede bedoeling en vriendschappelijke gezindheid van Z. Excellentie in twijfel te willen trekken, begrijpt toch een ieder, dat de omstandigheden wel degelijk op hem zullen inwerken.

Nederland was zoo gelukkig den eersten stoot te kunnen geven tot de nieuwe regeling van het Bestuur in Venezuela. De maritieme demonstratie werd thans wel voorloopig geschorst, maar de uitvoer van wapenen via Curaçao naar Venezuela bleef nog steeds geopend, de oorlogsschepen liggen te wachten op orders uit Nederland. Amerikanen en Franschen hebben zich bij Nederland gevoegd.

Terwijl J. DE PAUL naar Frankrijk en Nederland reisde tot onderhandelen over den vrede, zond Amerika een gevolmachtigde om ook van zijn kant de onderhandelingen te beginnen.

Is het dan niet geheel natuurlijk, dat inschikkelijkheid wordt betoond, nu van alle kanten met kracht daarop wordt aangedrongen?

Venezuela wil zeer naarne vrede sluiten met de Mogendheden.

Nu Nederland eenmaal begon met een maritieme demonstratie, konden de overige wel eens volgen.

Dan, een groote scheepsmacht ligt klaar in het schottegat van Curaçao. De bedoeling der Mogendheden moge zeer vredelevend zijn; de Regeering van Venezuela zal zich toch vrij wat rustiger gevoelen, als die oorlogsschepen duizenden mijlen ver weg stoomen, dan nu ze zoo dicht in de nabijheid der Venezolaansche kust voor anker liggen.

Het is niet zoo heel onwaarschijnlijk dat, onder den indruk van wat op het oogenblik gevreesd wordt, Venezuela tot groote concessies geneegen zal blijken.

Wij zullen er ons over verheugen, wanneer op den duur de beloften worden nagekomen, de contracten ongeschonden gehouden.

Andere Mogendheden zullen misschien de nakoming der aangezegde verbintenissen waarborgen, Nederland zelf moet zich evenzeer krachtig blijven toonen en zich van het begin af onmiddellijk laten gelden, zoodra ons Prestige, onze Vlag en onze Naam ook maar in 't minst worden aangevallen.

## ONZE OORLOGSSCHEPEN.

Zaterdagmiddag viel Hr. Ms. Panterschep *De Ruyter* hier binnen, na saluutschoten met het fort te hebben gewisseld.

Het volk juichte en heette het met groote vreugde welkom.

Spoedig echter vernamen wij, dat Hr. Ms. *Jacob van Heemskerk* nu weer naar Nederland zou terugkeeren op telegrafisch ontvangen order.

„Zijn beide schepen van een zelfde type. Als het oorspronkelijk in het plan lag hier slechts één dezer schepen te laten, dan had men de onkosten voor uitrusting en reis van *De Ruyter* best kunnen besparen. Die zending was geheel overbodig, de *Heemskerk* kon immers het zelfde doen, wat nu van *De Ruyter* wordt verwacht. Zoo zegt men algemeen.

Men vergote echter niet, dat *De Ruyter* 16 December uit Nederland vertrok, toen er van vrede met Venezuela nog niets te bespeuren viel, veelver verwacht kon worden, dat Nederland in de toekomst krachtigen zou moeten optreden. Het lag, toen *De Ruyter* uitvoer, zeker in de bedoeling der Regeering om beide schepen hier te laten tot gezamenlijke actie tegen Venezuela.

Gedurende *De Ruyter*'s tocht veranderde de toestand geheel en thans mag men vrede verwachten in plaats van oorlog.

Nu zijn, volgens het oordeel der Regeering, twee zulke krachtig bewapende schepen niet langer hier noodig en daarom werd de *Heemskerk* naar huis geroepen, daar *De Ruyter* er op gerekend heeft lang onder weg te blijven wegens zijn bestemming naar Indië. Kolonel SMITH blijft als divisie-commandant vooreerst nog hier en gaat over op *De Ruyter*, Commandant TIJDEMAN brengt Maandag a. s. de *Heemskerk* naar huis.

Klaarblijkelijk bestaat in Nederland het plan vooreerst nog eenige flinke schepen in de Caraïbische zee te laten blijven. Want al worden binnenkort de contracten met Venezuela getekend, dan is de overwinning nog lang niet behaald.

Een duurzame, bestendige vrede moet ons verzekerd worden.

Een vlagvertoon in de Venezolaansche havens, een bezoek der hoogere Autoriteiten aan Caracas kan daartoe veel bijdragen.

Curaçao mag ook in de toekomst geen oogenblik wezen zonder oorlogsschip, dat geregeld onze handelsvloot moet blijven beschermen, en bij het minste wat er geschiedt, onmiddellijk optreden, en zijn kanonnen laten zien. Dat is de manier om den Hollandschen naam hoog te houden in deze zeeën.

Laten andere schepen, van Holland uit, Suriname, op de reis hierheen, of terugkeerend naar Nederland, aandoen en aan de ons omringende republieken op geregeld terugkeerende tijden een bezoek brengen.

Onze betrekkingen met de Zuid-Amerikaansche Staten moeten zoo hartelijk mogelijk zijn. Dat komt niet alleen den Curaçaoschen transitohandel, maar ook den handel met Nederland ten goede. De oorlogsschepen moeten niet alleen onze handelsvloot beschermen, maar ook den weg wijzen naar nieuwe landen en aldaar haar komst voor bereiden en mogelijk maken. Dat *Heemskerk*, *Friesland*, *Gelderland*, als zij naar huis terugkeeren, en passant een vriendschappelijk bezoek brengen bij een paar onzer buren. Juist thans, nu wij bezig zijn met Colombia en Santo Domingo, bijv. nieuwe handelsrelaties aan te knopen kan zulk een bezoek van zeer veel nut zijn.

## Onze Begrooting

IN DE

## Tweede Kamer.

(Handelingen)

De heer PLATE: In het Voorloopig Verslag is een opmerking gemaakt en daaraan een vraag vastgeknoopt, die kennelijk door Zijn Excellentie niet is begrepen. Dat geeft mij de vrijheid die opmerking hier nogmaals te plaatsen. Het had de aandacht getrokken, dat ten gevolge van verwickelingen met Venezuela de koersen gestegen waren van Curaçao op Europa, dat er schaarschte aan wissels was en dat als gevolg daarvan speciezendingen had den plaats gevonden door den handel van Curaçao naar Nederland.

Men meende, dat die toestand minder gewenscht was en de kolonie zelf in moeilijkheden zou kunnen brengen en daarom werd in het Voorloopig Verslag daarop de aandacht gevestigd en daaraan de vraag vastgeknoopt, of de Regeering hier niet zou kunnen ingrijpen door gouvernementswissels beschikbaar te stellen in de kolonie voor datgene wat in den loop van zekeren tijd, laten wij zeggen het volgende halve jaar, door het moederland verschuldigd zou zijn aan de kolonie. Dat de Minister deze vraag niet begrepen heeft, blijkt voldoende uit het antwoord, waarin zonder meer ons wordt medegedeeld, dat binnenkort op verzoek van den Gouverneur, f50000 aan rijksdaalders en guldens naar de kolonie zal worden gezonden.

Dat is juist het omgekeerde van hetgeen in overweging werd gegeven. Het komt mij volstrekt niet onmogelijk voor, dat het wel eens wenschelijk zou kunnen blijken, die f50000 aan guldens en rijksdaalders te voorzien van een retourbiljet, want er is groote kans, dat die onmiddellijk zullen terugvloeien. Een ding is zeker—en daarom ben ik den Minister dankbaar voor de mededeeling door hem gedaan—dat, indien vroeger gedaan was wat in het Voor-

loopig Verslag aan de hand is gegeven, en wel wissels in de kolonie waren afgegeven op de Nederlandsche schatkist, de zending zou door de handelaren van Curaçao naar Nederland onnoodig was geweest en eveneens het weer terugzenden naar Curaçao. Een ander geeft mij de vrijheid om aan Zijn Excellentie beleefdelijk in overweging te geven die quaestie van het geldverkeer eens goed onder de oogen te zien, want het komt mij voor, dat hetgeen nu gebeurd is, voldoende aantoon, dat er iets aan hapert.

De heer VAN VUREN: Mijnheer de Voorzitter! Met de begrooting van Curaçao is het juist het omgekeerde als met die van Suriname. Waar wij over Suriname kort konden zijn omdat er alles goed gaat, over deze begrooting moeten wij kort zijn omdat er alles slecht gaat. Ik vermoed ten minste, dat Zijne Excellentie de eerste zal zijn in verzet te komen, wanneer wij op de cijfers van deze begrooting eenige conclusie zouden durven bouwen. De moeilijkheden met Venezuela maken, dat aan deze cijfers geenerlei waarde is toe te kennen en van den anderen kant zijn diezelfde moeilijkheden oorzaak, dat wij eenigszins gereserveerd moeten zijn in ons oordeel over het politieke beleid van den Gouverneur van Curaçao. Ik zal daarover dan ook zwijgen, in de hoop, dat later, wanneer de gehele quaestie van Venezuela aan de orde komt, ook dat beleid een onderwerp van bespreking zal kunnen uitmaken.

Ik vind echter in het Voorloopig Verslag een opmerking, die mij toch aanleiding geeft iets te zeggen. Ik lees daar, dat, nu handel en scheepvaart gedeeltelijk vastliggen, duidelijk de wenschelijkheid in het oog springt, om de ontwikkeling van industrie en landbouw in de kolonie zoo krachtig mogelijk te bevorderen. En de Minister sluit zich daarbij in de Memorie van Antwoord aan. Op zich zelf—ik erken het—zijn deze woorden vrij onschuldig, maar in verband met hetgeen wij op Curaçao in den laatsten tijd hebben gezien, acht ik het toch niet overbodig, er een enkel woord over te zeggen. Indien deze woorden iets beteekenen, moet het, dunkt mij, zijn dat men, nu op het oogenblik handel en scheepvaart kwijnende zijn, meent, dat men voor deze kolonie steun moet gaan zoeken bij landbouw en industrie.

Hiertegen wensch ik mijnerzijds de meening te verdedigen, dat men ook thans nog goed doet voor de kolonie Curaçao vast te houden aan de volgorde van de bestaansbronnen, zooals de natuur ze voor die kolonie aanwijst. Dan komen in aanmerking allereerst handel en scheepvaart, ten tweede de industrie en eerst in de derde plaats, om van mijnbouw, visscherij enz. niet te spreken, de landbouw.

In de eerste plaats handel en scheepvaart, in verband met de ligging van Curaçao en zijn misschien ongeveueaarde haven. Indien ik meen dat het noodig is daarop te wijzen, dan is het, omdat ik in de Memorie van Antwoord vanden Minister deze passage aantref:

„Zoo veel te meer doet zich die eisch gelden als men de oogen geopend houdt voor het niet te loochenen feit, dat op handelsgebied zekere steun van buiten af,—die nog altijd in niet geringe mate bijdraagt tot het aanbrengen van eenige welvaart en vertier,—hoe langer hoe zwakker dreigt te worden,—dat die basis voor het oeconomisch leven van deze Benedenwindsche eilanden der kolonie steeds afbrokkelt en onvaster, althans zeer wankelbaar wordt, en in ieder geval wel geen uitzicht geeft om op den duur steviger te zullen worden.”

Indien ik deze zinsnede goed begriip, dan wil dit eigenlijk zeggen, dat Curaçao voor de toekomst moet afzien van een herleving van handel en scheepvaart. Ik kan dat absoluut niet toegeven. Zeker, han-



del en scheepvaart hebben in den laatsten tijd moeilijke tijden doorgemaakt in verband met allerlei plagerijen van Venezuela, en op het oogenblik staan zij nagenoeg stil.

Maar indien men op alle bestaansbron, die een tijdlang door omstandigheden minder vloeit of misschien een oogenblik geheel ophoudt te vloeien, zou moeten plaatsen een bordje „gesloten”, dan zou dit, geloof ik, in Curaçao reeds op alle bestaansbronnen zijn geplaatst. Ik zie ook met den besten wil van de wereld niet in, waarom dat bordje dan op het oogenblik niet evenzeer thuis zou behooren bijv. op den landbouw en misschien zelfs op de hoedenindustrie als op handel en scheepvaart. Neen, indien een bestaansbron als deze voor een kolonie als Curaçao, die daarop door de omstandigheden is aangewezen, een tijdlang minder goed gaat, dan mogen wij daarna alleen een spoorlijn vinden om naar middelen uit te zien, die bron weer ruimer te doen vloeien.

Zoo begrijpt men het gelukkig ook in Curaçao. Het blad *El Imparcial* schrijft bijv.: „Als wij den blik gericht hadden naar andere hemelstreken, als wij de lessen eener ondervinding van dertig jaren hadden leeren gebruiken, als wij onze nationale krachten ook hadden aangewend, om met andere volken levendige betrekkingen aan te knopen, dan zouden al die voortbrengselen, die wij noodig hebben en die bijdragen tot het leven van handel en scheepvaart, elders te krijgen zijn. De crisis zou er zijn, ja, maar nooit met het schrikbaarjend vooruitzicht van thans.”

Een ander blad, *De Amigo*, voegt er bij: „Wij moeten niet treuren bij de zakken blijven neerzitten, maar de handen uit de mouwen steken en werken. De Curaçaosche handel en scheepvaart was al te veel in één enkele richting. Meerdere republieken en landen liggen rondom ons, wel niet zoo dicht bij als Venezuela, maar toch niet te ver om er handelsbetrekkingen mede aan te knopen en onze schepen daarheen te kunnen zenden.”

Dat klinkt beter dan het ontmoedigende van handel en scheepvaart komt tocht niets meer terecht. Aan ons dan ook om pogingen in dien geest krachtig te steunen.

In dit verband wensch ik nog eens de bijzondere aandacht van den Minister te vragen voor de brochure van den heer Loman. Ik zal mij niet vermeten een oordeel uit te spreken over de vraag of werkelijk van de opening van het Panama-kanaal zooveel te verwachten is voor Curaçao als de schrijver van die brochure het voorstelt en mij wachten zijn optimisme tot het mijne te maken, maar indien ik mij daarover geen oordeel meen te mogen aanmatigen, wil durf ik zeggen, dat het onderzoek, hetwelk hiernaar moet ingesteld worden wil het vrucht dragen, zoo spoedig mogelijk dient te worden ingesteld.

Wanneer werkelijk bij de opening van het Panama-kanaal zoo grote voordeelen voor ons zouden zijn weggelegd, moeten wij er bij zijn van het begin af en zorgen gereed te zijn als het Panama-kanaal geopend wordt. Wanneer eerst andere de voordeelen trekken en wij dan beginnen om die misschien aan anderen te trachten te onttrekken, hebben, wij dubbel werk en dubbel moeilijk werk.

In de tweede plaats komt de kleinindustrie. Ik denk hier allereerst aan de hoedenindustrie. Mijnheer de Voorzitter! Ook in dit opzicht is de Gouverneur zeer zwartgallig. Hij schrijft in zijn Memorie van Antwoord, na eerst geconstateerd te hebben, dat het een oude industrie is, die vroeger ook gebloeid heeft en in 1902 is opgeleefd:

„Het geldt hier een artikel, dat sterk onderhevig is aan de mode en waarop dus niet te rekenen valt. De laatste tijd heeft de juistheid hiervan bewezen. Het zal den Raad niet onbekend zijn, dat in het laatste van November jl. de vraag plotseling is opgehouden, ten gevolge waarvan de prijs is gedaald tot een cijfer, dat een loonnenden arbeid nauwelijks mogelijk maakt. Er zijn zelfs kooplieden, die niets meer opkopen.”

„De oorzaken, die de gunstige uitkomsten der laatste jaren bewerken, zijn derhalve van tijdelijken of toevalligen aard en een der voornaamste bronnen, de hoedenindustrie, hield reeds op te vloeien.”

Mijnheer de Voorzitter! De Regeering van Curaçao is deze hoedenindustrie nooit bijzonder genegen geweest. Zij heeft daar min of meer een concurrentie van de destijds opkomende landbouwplannen in gezien. Het kleine subsidie, dat in het belang van deze industrie destijds is verleend, is toegestaan door de Koloniale Staten tegen het advies van den Gouverneur en spoedig weer ingetrokken. Er is dan ook nauwe-

lijks een kentering, of de Gouverneur is gered deze industrie als dood en begraven te verklaren. Ik wil allerminst ontkennen, dat ook hier de mode een woordje meesprekt, maar ik zou willen vragen: bij welke industrie doet zij dat niet? Elke industrie heeft haar goede en kwade jaren, waarin een groote en kleine vraag naar haar artikelen is. Zoo zal het ook met deze zijn, doch ik zie geen enkele reden, waar er altijd strooioeden zullen gedragen worden, waarom — wanneer wij trachten de Curaçaovers in de kunst van vlechten tot steeds grooter bekwaamheid te brengen (zij zijn daarin reeds ver gevorderd), wanneer wij de grondstoffen gemakkelijk trachten te krijgen en zorgen hen met de eischen van het oogenblik in kennis te stellen — deze bron van bestaan niet van betekenis voor de kolonie zou kunnen blijven. Ik wil hiermede allerminst zeggen, dat wij nu alles op die ééne kaart moeten zetten.

Zoo goed als voor Suriname heb ik dit altijd voor Curaçao ontraden en ook bij vorige gelegenheden heb ik er op aangedrongen, dat men er naar zou streven zooveel mogelijk de kleinindustrieën in het leven te roepen, nu eenmaal Curaçao, al heeft het tegen, dat men veel grondstoffen mist, door de geringe behoeften der bewoners, en door den lagen loonstandaard voor die kleinindustrie bijzonder is aangewezen. Ik heb dan ook met genoegen gezien, dat in den jongsten tijd verzeen zijn: een sigarettenfabriek, een touwslagerij, waarvoor de sisal de grondstof kan leveren, en een leerlooierij, waaraan de divi-divi-peulen als grondstof kunnen worden geleverd. In deze richting is zeker nog veel te doen maar — en dat is juist mijn grief — waar men veel belangstelling toont voor den landbouw, ziet men van Regeeringswege juist zoo weinig gedaan om andere bronnen van bestaan, die in aanmerking komen, ruimer te doen vloeien.

Hier kom ik tot den landbouw, en ontmoet ik den geachten afgevaardigde uit Enschedé, die op dit oogenblik in deze zeer optimistisch is gestemd. Mijnheer de Voorzitter, hij beroept zich allereerst op het feit, dat die uitgaven voor den landbouw hem toch zoo meegevallen zijn. Uit de Memorie van Antwoord zegt hij blijkt toch, dat er in het geheel voor cultuurs maar is uitgegeven een som van f 54000. Dat valt hem mee.

Ik zou allereerst willen vragen, of die som, die alleen uitgegeven is voor cultuurs op het hoofdeiland, nu werkelijk op zich zelf gering is, wanneer men overweegt dat de bevolking van het eiland 30 833 menschen bedraagt, zoodat dit voor Nederland in verhouding tot de bevolking op f 10 000 000 neerkomt.

Maar ik behoeft niet te zeggen, dat Zijn Excellentie de Minister onder dezen post lang niet alle uitgaven opgenomen heeft, welke voordien landbouw zijn gedaan. Dat staat er ook niet. Er staat alleen: dat dit zijn uitgaven voor cultuurs op het hoofdeiland. Dus daaronder zijn zeker niet die voor de topographische opnemingen en voor triangulatie begrepen, evenmin de uitgaven voor de dammen, noch de traktementen van onderwijzers met landbouwkanten. Als men al die sommen bijeenelt en men overweegt, dat de landbouw eerst in aanmerking komt als derde bestaansbron, dan zal men moeten zeggen, dat er in vergelijking van de bevolking van dat eiland een kolossale som voor landbouwdoeleinden is uitgegeven.

Zal ik dat afkeuren? De geachte vorige spreker heeft mij voorgesteld als een tegenstander van den landbouw op Curaçao. Indien hij zich herinneren wil, hetgeen bij vroegere gelegenheden door mij is gezegd, dan weet hij het tegendeel. Ik heb steeds aangedrongen op steun juist van de grootere cultuurs, waarvoor Curaçao is aangewezen. Wanneer de heer van Kol dan ook wijst op de katoencultuur, op de sisalcultuur en op hetgeen gedaan wordt voor de divi-divi, dan mag ik er aan herinneren, dat ik juist bij vorige gelegenheden voor die cultuurs op Curaçao ben in de bres gesprongen.

En als men zegt, dat de proeven met den nieuwen aanplant van divi-divi goed zijn geslaagd, dan moet ik weer er aan herinneren, dat juist die f 10 000 voor divi-divi-planting op de begroting zijn gebracht tegen het advies van den Gouverneur en op aandrang van de practici uit den Kolonialen Raad.

Ook de aanleg van dammen, waarop de heer van Kol zich beroept, heeft nooit van mijn kant — wat niet veel zegt — maar ook niet van den kant van Curaçao zelf bestrijding gevonden. Wel heeft men in Curaçao bezwaar gemaakt tegen de triangulatie en de topographische opnamen, en de bezwaren, die daartegen destijds gemaakt zijn en door mij niet werden gedeeld, maar

waarmintrent ik alleen heb gezegd, dat men na de verwerping van den post, hem niet tegen het advies van de Kolonialen Staten had moeten handhaven op de begroting, die bezwaren zijn niet onjuist gebleken.

Men heeft waarlijk niet ten onrechte gezegd: als de opnemingen noodig zijn voor de dammen, waarom wacht gij dan niet, en als gij de dammen kunt maken zonder opnemingen, waartoe zijn dan de opnemingen noodig? Als bewijs dat men hierin niet verkeerd zag, wijs ik, zooals de heer van Kol reeds heeft gedaan, op de doorbraken, die ook op 13 October hebben plaats gehad.

Waar tegen is de strijd gegaan op Curaçao? De strijd is gegaan tegen allerlei avontuurlijke proefnemingen waarvan de mannen, die met den toestand op Curaçao bekend zijn van te voren reeds verklaarden, dat zij moesten mislukken. Die proeven zijn dan ook mislukt. Dit heeft de heer van Kol verleden jaar zelf verklaard, toen hij met mij zich daarvoor beriep op de verklaringen van den landbouwkundige, den heer Versluis, in den Kolonialen Raad.

Men heeft nu den heer van Hall gestuurd. Ik acht den heer van Hall zeer hoog en ik vind het zeer aangenaam dat Curaçao nu ook genoten heeft van de uitgaven voor de landbouwspectie.

Ik heb echter in de redevoering van den heer van Hall als groot bewijs van het welslagen der landbouwproeven niet veel anders gevonden dan dat, zooals elders reeds was gebleken, de sisal het ook op Curaçao niet doet op een schralen grond.

Als dit een bewijs van slagen is, dan is de heer Versluis zeer onhandig geweest. Op dezelfde wijze had hij dan een vorig jaar al zijn mislukkingen kunnen voorstellen als successen, als welgeslaagde proeven, hoe men de zaak op Curaçao niet moet aanpakken.

Aan het slot van zijn redevoering zegt de heer van Hall:

„Doch zelfs al was het waar, wat de heer van der Veen Zeppenfeldt beweerde, zelfs al waren alle thans genomen proeven mislukt, dan nog zou daaruit niet mogen worden geconcludeerd, dat bestuursvoorzichting in landbouwkazaken steeds nutteloos zal blijven.”

Wanneer men meent dat men op Curaçao, dat zoo weinig voor landbouwproeven geschikt is, al tevreden kan zijn wanneer slechts niet blijkt, dat zij steeds nutteloos zullen blijken, dan wil ik natuurlijk gaarne toegeven, dat dan niet alles is mislukt.

Intusschen herhaal ik nogmaals dat ik niets heb tegen pogingen om den landbouw te verheffen. Dit heb ik bij een vorige gelegenheid gezegd en daar blijft ik bij, onder deze twee voorwaarden, dat men rekening houdt met de natuur, met het klimaat en met de omstandigheden, zooals zij eenmaal op Curaçao zijn en dat men de andere bronnen van bestaan, die voor Curaçao van veel meer betekenis zijn, niet voor den landbouw op den achtergrond schuift en tot stiefkind maakt.

Ik kom nu tot een tweede punt, de decentralisatie. Ik heb mij bij een vorige gelegenheid als voorstander van de decentralisatie verklaard. Ik moet bekennen, dat ik thans meer reig tot het standpunt dat door den Minister in de Memorie van antwoord is ingenomen en dit komt vooral uit, wanneer ik voor mij zie den staat die aan de begroting is toegevoegd. Daarin zien wij, dat bijv. St. Eustatius bij een inkomen van f 6000 een uitgaaf heeft van f 33 000, dat Saba bij een inkomen van f 6000 een uitgaaf heeft van f 42 475. Met dergelijke cijfers voor zich moet men wel toegeven, dat het geen tijd is om een decentralisatie in het leven te roepen, die een zekere financiële zelfstandigheid in zich zou sluiten. Indien ik dus van decentralisatie op dit oogenblik minder verwacht, ik ben het met den heer van Kol volkomen eens, dat een reorganisatie dringend noodig is. Integeningstelling met hetgeen gezegd is in het Voorloopig Verslag, heb ik allerminst den indruk gekregen, dat de Koloniale Raad, zooals deze thans is samengesteld, de belangen der andere eilanden niet zou behartigen. Ik geloof trouwens, dat de heer van Kol daarvan ongewild een bewijs gaf, toen hij er op wees, dat de belastingvoorstellen voor de kleine eilanden zoo voordelig zijn. Deze belastingvoorstellen zijn toch met overleg der Koloniale Staten tot stand gekomen.

Dit neemt echter niet weg, dat ik den toestand niet gezond acht, waarbij al de belangen van de verschillende eilanden zijn gesteld in handen van een Kolonialen Raad, waarin, bedrieg ik mij niet, behal-

ve het eiland Aruba door een vroegeren Arubaan, geen der andere eilanden door een persoon van die eilanden is vertegenwoordigd. Dit kwaad eenigszins te verhelpen kan een verstandig optreden van de raden van politie. Het vorige jaar heb ik daarom aangedrongen op een overleggen van de notulen van die raden van politie, opdat men zou kunnen zien wat er in die colleges omging. De Minister meende echter aan dit verzoek om overlegging niet te moeten voldoen. Ik wil mij daarbij nederleggen, zij het niet zonder eenig leedwezen. Maar dan zou ik den Minister wel willen vragen of die notulen ten minste komen aan het Departement en of zij daar met zorg worden nagegaan. Men kan geen Curaçaover spreken of men krijgt den indruk, dat het eigenlijk met die politieraden alles behalve in orde is, dat de landraden niets te zeggen hebben, en dat de gezaghebber eigenlijk alleen de man is die de lakens uitdeelt. Ik beroep mij als bewijs daarvoor o. a. op een rede gehouden in den Kolonialen Raad door den heer Sutherland. Er zal in die rede wellicht eenige overdrijving zijn, maar men vindt in die rede met name aangeduid een gezaghebber, die, naar men vertelt, straffen uitdeelt en arresteert wanneer men hem of zijn vrouw niet behoorlijk groet.

En wanneer men verder leest hoe het daar toegaat, dan zeg ik, dat daar vooral een onderzoek noodig is. In dit verband moet ik dankbaar erkennen, dat de Regeering een bezuinigingscommissie heeft ingesteld. De Minister zal begrijpen, dat ik mij over die instelling bijzonder verheug, ik heb daarop steeds aangedrongen, maar altijd zonder succes.

Het vorige jaar, toen de heer van Kol zich in dit opzicht bij mij voegde, voegde de Minister hem toe: wat doet gij in dit gezelschap, begrijpt gij dan niet, dat zulk een bezuinigingscommissie zal zijn een kapstok? Ik verheug mij echter van harte, dat die commissie desniettemin is benoemd, ten minste wanneer zij haartaak met ernst opvat, en ook nagaat welke reorganisatie er voor de eilanden noodig is.

In de stukken is verder aangedrongen op een betere rechtsbedeling. De Minister heeft daarop geantwoord, dat deze vermoedelijk niet goedkoop zal zijn. Ik vrees dit ook wel, maar ten bewijze dat zij noodig is, verwijs ik weder naar de rede van den heer Sutherland.

Ik vestig daarom de aandacht van den Minister op het plan van reorganisatie voor de Bovenwindsche eilanden, voorkomende in *De Amigo*, en geteekend G., die in overweging geeft groote vereenvoudiging in het gewone bestuur te brengen, met instelling van een rechtbank op St. Martin, onder presidium van een rechtsgeleerde, opdat de rechtspleging niet geheel een wasken neus zij.

Wat de belastingvoorstellen aangaat, kan ik mij niet vereenigen met hetgeen door den heer van Kol is gezegd. Zeker betreurt ook ik — en ik doe dit meer nog dan de heer van Kol, die als rapporteur gelegenheid heeft gehad daarover nog in de stukken te spreken — dat de invoering van die belasting niet bij de indiening der begroting kon geschieden, maar waar die belasting is tot stand gekomen na veel arbeid in overeenstemming met de Koloniale Staten, wil ik over de invoering niet klagen, al spreek ik niet tegen, dat de oeconomische toestand daarvoor niet gunstig is.

Ik moet echter opmerken, dat de heer van Kol zich vergist, waar hij meent, dat het invoerrecht is verlaagd. Waar van deze verhooging is afgezien en dit blijft op 3 pct. en naar de heer Jonckheere in de laatste vergadering van de Koloniale Staten nog gezegd heeft, deze voorstellen niet medebrengen een zwaarderen druk, daar zie ik geen reden de invoering lager nog te stellen.

Ten slotte wensch ik den Minister dank te zeggen, dat hij zoo vlug de kolonie heeft geholpen in den nood door een extra krediet toe te staan van f 20 000. Ik heb tot mijn leedwezen gezien, dat een van de koloniale bladen aanmerking heeft gemaakt, dat die gift nu weer op rekening van Curaçao komt. Nederland had dit volgens dit blad uit eigen zak moeten betalen. Ik wensch tegen deze opvatting van zaken een enkel woord van protest te doen hooren. Voor een dergelijk optreden tegen het moederland bestaat in Curaçao waarlijk geen aanleiding. Ik hoop intusschen, dat de Minister zich daardoor niet zal laten weerhouden om meerdere hulp te verleenen op gelijke wijze als thans, want werkelijk, op Curaçao wordt op het oogenblik groot gebrek geleden.

Er is geen werk en dagen lang

krijgsmen soms geen eten; er wordt honger geleden. Die toestand kan niet voortduren. Mochten dan de f 20 000 zijn uitgeput, wat ik vrees dat spoedig het geval zal zijn, dan hoop ik, dat de Minister alsnog een nieuw krediet zal toestaan.”

## Dankbetuiging.

Een oprecht woord van dank aan allen, in het bijzonder aan onze geachte Collega's, die ons geluk wenschten met ons vijf en twintigjarig bestaan.

De Redactie.

## Nieuwsberichten.

### Curaçao.

#### Kerkelijke Berichten.

De Zeereerwaarde Pastoor B. J. D. VAN OTTERDIJK, met verlof in Nederland, werd tot tweemaal toe door de keuringscommissie in Den Haag afgekeurd wegens gezondheidsredenen. Z. Eerw. vroeg en verkreeg daarop ontslag als Gouvernements-ambtenaar. Omdat Pastoor VAN OTTERDIJK echter zeer gaarne naar Curaçao terug wilde keeren en de Professor die hem tijdens zijn kuur behandelde, verklaard had, dat zijn chronische kwaal door het verblijf in de tropen niet zou verergeren, stond Mgr. VAN BAARS hem toe hier heen te komen. Pastoor VAN OTTERDIJK heeft zich eergisteren, 7 Januari, ingescheept op een der K. W. I. Mails booten en kan dus begin Februari hier verwacht worden.

#### Onderwijs.

Kon verleden jaar een begin gemaakt worden met het zenden van twee Eerw. Zusters-onderwijzeressen naar de R. K. school van Montaña, ditmaal werd het onderwijzend personeel aan de buitenschoolen weder met 3 Eerw. Zusters vermeerderd, waarvan er een bestemd is om zich te voegen bij de Onderwijzeressen van Sta. Cruz, en de twee overigen een Zusterschool zullen beginnen op Sabaneta, beide op Aruba. De Welc. MERE THEONILLE zal, vergezeld van de Eerw. Soeur THEONORIQUE, de nieuwe Zusters naar de plaats harer bestemming brengen en de school op Sabaneta plechtig openen.

#### Scheepvaart.

Van 16—31 December liepen onze haven binnen:

Stoomschepen	13
Goetletten	11
Bijladders	14

38 schepen, precies evenveel als gedurende de twee eerste weken dezer maand, of te zamen 76 schepen.

Gedurende het geheele jaar 1903 was de scheepvaart als volgt:

Januari.	90 schepen.
Februari:	118 „
Maart:	120 „
April:	113 „
Mei:	113 „
Juni:	90 „
Juli:	109 „
Augustus:	83 „
September:	78 „
October:	76 „
November:	70 „
December:	76 „

totaal: 1145 schepen. Verleden jaar, 1902, bedroeg dit getal 1379, een achteruitgang dus van 234 schepen.

Wij herinneren er nogmaals aan, dat wij de visschersvloot niet mederekenen, maar alleen opgeven de grootere schepen volgens de dagelijksche bekendmaking in het *Boletín Comercial*.

#### Reorganisatie der Belasting

Deze eerste week van het nieuwe jaar bracht menig ambtenaar en koopman reeds tot wanhoop. Verbeeld u, 20 ingrijpende nieuwe wetten, traden tegelijkertijd, op een en denzelfden dag in werking. Waarom dat toch niet langzamerhand, en geleidelijk gedaan?

De ambtenaren werken zich nu half dood en komen nog niet klaar. Het is een opslaan van boeken en nazien en consulteren zonder eind. De goederen door de *Maracaibo* Zondag morgen aangevoerd konden eerst twee dagen later aan de kooplui



worden afgedragen. De papierberg was in één dag niet over te komen.

De kooplieden weten niet wat aan te vangen, telkens komen ze voor een nieuwe moeilijkheid te staan. Niemand weet eigenlijk wat er gedaan moet worden.

De Verordeningen van de Reorganisatie der Belastingen zijn wel klaar gemaakt voor 1 Januari, maar op geen enkele manier werd de wijziging zelf in de praktijk voorbereid. Gelukkig, dat onze scheepvaart pas onlangs weder aan 't varen ging. Nu vindt men den tijd om de noodige inlichtingen te vragen en zoo langzamerhand op de hoogte te komen.

Als de reorganisatie, op dezelfde wijze, zonder praktische voorbereiding, ware ingevoerd in normale tijden, zou de wanorde niet te overzien zijn geweest, en handel en scheepvaart zeer veel nadeel hebben ondervonden.

Wij vestigen daarom de aandacht op de voorgekomen moeilijkheden, om die, voor zoover ze werkelijk voortvloeien uit onpractische bepalingen der nieuwe wetten zoo spoedig mogelijk weg te nemen en verder moeilijkheden te voorkomen, door bij eventuele wijziging ook rekening te houden met de praktische toepassing der wet, en de inwerkingtreding daarvan bij tijds voor te bereiden.

**Koloniale Postspaanbank.**

Gedurende de maand October werd over de geheele Kolonie ingebracht f 3,864.99%, teruggehaald f 5,194.74% In de stad alleen ingebracht: f 3,269.59%, teruggehaald ± f 550 meer, of f 3,816.71%.

**Regenval.**

Gedurende de maand November.

	mM.
Fort Amsterdam	114,5
Plantage Savonet	74
" Knip	86,5
" Klein Sta. Martha	136,1
" Siberie	104,6
" Cas Chikitoë	90,6
" Gr. St. Joris	130,4
" Fuik	45,7
" Hoffiabao	109,6
" Sta. Rosa	111
" Beekenburg	44
" Noordkant	100,5

**De Oorlogsschepen.**

De Amerikaan *Dolphin* vertrok Maandag naar La Guaira, waar ook het Amerikaanse slagschip *Maine* ter reede ligt.

Maandag, 11 Januari, keert de *Jacob van Heemskerck* naar Nederland terug onder bevel van Kapitein TROMPER.

De *Friesland* gaat dien dag naar Aruba. De H.E.G. Heer Gouverneur der Kolonie, de Voorzitter van den Kolonialen Raad en de Inspecteur der belastingen zullen zich met dien bodem naar dat eiland begeven.

Hr. Ms. *Utrecht* wordt 16 Januari verwacht ter aflossing van de *Gelderland*.

De *Ruyter*, *Friesland* en *Utrecht* blijven voorloopig nog in onze wateren.

**Venezuela.**

Wij verheugen ons weder nieuwe berichten van toenadering van President Gomez te mogen vernemen:

Het decreet van 14 Mei, waarbij de overschepping op onze Antillen werd verboden, vroeger voorloopig geschorst, werd ten slotte formeel ingetrokken.

2 Januari werden de Nederlandsche Consuls in Venezuela opnieuw erkend en toegelaten.

Naar onze geachte Collega *De Cur. Cour.* verneemt zijn de hangende quaesties tusschen Venezuela en Noord-Amerika zoo goed als geregeld.

**Italië.**

Hevige aardbevingen hebben Italië en Sicilië geteisterd; volgens de kabelgrammen worden de slachtoffers op 200.000 menschen geschat. In Europa en Amerika worden groote sommen bijeengebracht om de zoo zwaar geteisterde bevolking eenigszins te kunnen helpen. Ook hier liggen in het Italiaansch Consulaat en op het kantoor van *La Veloce* lijsten ter intekening.

**Red. „D“.**

In dank ontvangen van de Heeren Rivas FENSON & Co een nieuwe tijdschrift voor het eerste kwartaal van 1909.

**Anti-Castro.**

Hoezeer de bevolking van Venezuela tegen Castro is, blijkt o. a. uit de volgende staaltjes.

Een spotblad *Sancho Panza* verscheint geregeld te Caracas met naam van redacteur en drukker, de caricaturen van Castro in dat blad zijn

legio, zij geeselen fel zijn grootheidswaan.

Open brieven van voornamelijk personen aan den tegenwoordigen President klagen openlijk over Castro's regime en smeeken dringend met dat gehate systeem te breken.

Het portret van Castro werd te Caracas publiek verbrand.

Castro wordt bezongen en bespot. Wat ernstiger is:

Bij den Federalen Hoogen Raad is een klacht ingediend tegen den ex-president Castro ter zake van medeplichtigheid aan poging tot moord op Gr. Gomez.

Het aan Castro bij diens vertrek naar Europa toegestane crediet op de Bank van Venezuela is ingetrokken en aan de agenten der Bank in Europa van die intrekking bericht geseind.

**De Rupsenplaag**

houdt nog maar steeds aan, vooral in de Benedendistricten.

Nog nimmer heeft men zooveel last gehad van rupsen als thans; de aren der mais, die thans aan 't uitkomen zijn, zitten in een oogenblik vol rupsen en deze zuigen ze geheel uit.

Hoe jammer, dat de Districtmeester van het 4de en 5de District geen rupsen meer laat opkopen. Zoo het ooit noodig was de menschen met kracht aan te sporen tot het weg zoeken, der rupsen, dan is het thans. Als men niet spoedig gaat zoeken gaat de maisoogst voor een groot deel verloren.

Hoogst onvoorzichtig vinden wij het de menschen die met rupsen komen, zoo half en half uit te lachen, en, zoo als een paar weken geleden geschiedde, alleen te betalen voor de groote rupsen, die nota bene moesten worden uitgezocht; die overschoten werden natuurlijk kwaad weggeworpen en de lust om te zoeken was voor een goed deel bedorven.

Zoo leeren de menschen nooit inzien, wat de landbouwkunde heeft bewezen, van hoe groot nut het is de mais van rupsen te zuiveren, zoo zal het nog lang duren vóór dat deze goede gewoonte hier algemeen zal worden gevolgd.

Wij hopen, dat het Bestuur zal volhouden met voorloopig nog rupsen op te kopen en het zoeken daarnaar zooveel mogelijk aan te wakkeren.

**Oranjeboek.**

Volgens de „N. Y. Herald“ zou 2 dagen voor Kerstmis het Oranjeboek over de Venezolaansche quaestie verschijnen, waaruit zal blijken, dat de houding van Nederland door de andere Mogendheden wordt goedgekeurd.

**CASTRO OP REIS.**

*Parijs, Zondag 13 Dec.*—Castro met zijn gezelschap vertrok van hier naar Keulen. Gedurende zijn verblijf alhier hield hij zich opgesloten in zijn hotel en weigerde elke mededeeling aan de pers, uitgenomen door sommige leden van zijn gevolg. Op den trein echter verleende hij een onderhoud aan den vertegenwoordiger van *Le Temps*, zeggende, dat, nu hij toch Frankrijk verliet, hij zich gerechtigd achtte een journalist te ontvangen. Het onderhoud, bevestigde volkomen de uitlatingen van Castro in Santander, nl. dat hij verlangde de hangende quaesties met het Buitenland te regelen, en dat, wat Frankrijk betreft, hij reeds de eerste stappen in die richting gedaan had. Hij voegde er echter bij, dat alles ondergeschikt was aan het herstel zijner gezondheid. Hij zou zeker later, na de operatie, naar Parijs terugkeeren. Hij verwees een rechtstreeks antwoord op de vraag, wat hij van plan was te doen, om de hangende quaesties te regelen, daar hij als „privaat burger“ het recht niet meende te hebben daarop te antwoorden; toch meende hij duidelijk te moeten laten verstaan, dat de hervatting van de diplomatieke betrekkingen met Frankrijk geheel zou afhangen van de regeling met de Fransche Kabel-maatschappij.

„'t Is onloochenbaar, zei hij, dat de Fransche Kabel-maatschappij medeplichtig was aan de revolutie van Matos tegen mijn Bestuur.

—Maar dat rechtvaardigt nog niet de uitdrijving van M. Taigny, den Franschen zaakgelastigde, antwoordde de ondervrager.

—In dit en andere geschillen met de Mogendheden, hervatte Castro, ging Venezuela alleen te werk uit zelfverdediging.

—En de betaling van de diplomatieke schuld, vastgesteld door de Haagsche conferentie?

—De betaling heeft niet opgehouden, bemerkte Castro. Bij gebreke van een Franschen vertegenwoordiger, zijn de maandelijksche afbetalin-

# EMULSIÓN DE SCOTT



UN ALIMENTO CONCENTRADO.

EL MEJOR PARA LAS MADRES QUE CRIAN.

INDISPENSABLE PARA LA BUENA NUTRICIÓN Y DESARROLLO DE LAS CRIATURAS.

NUTRE, FORTALECE, Y ENGORDA.

LA ÚNICA EMULSIÓN RECOMENDADA POR TODOS LOS MÉDICOS PARA NIÑOS Y ADULTOS.

“Los magníficos resultados que diariamente obtengo en mi práctica con el uso de la Emulsión de Scott Legítima me hacen recomendarla como superior a todas las otras emulsiones.”

Habana, Cuba. DR. ENRIQUE PERDOMO.

**PRECAUCIÓN.**

Todo frasco de emulsión de aceite de hígado de bacalao que no lleve adherida en la cubierta nuestra marca de fábrica representada por el “hombre llevando un gran bacalao a cuestas,” debe considerarse como una imitación inferior, mal preparada, hecha de ingredientes baratos, que solo beneficia al comerciante que la vende.

SCOTT & BOWNE, QUÍMICOS, NUEVA YORK.

Castro, Wat ik zeer betwijfel, dan is „het een schandelijke belediging.”

Geheel den dag door dreef de nieuwsgierigheid talrijke menigten Berlijners rondom het Hotel. Intusschen at Castro, die als een Koning bediend wordt, met veel eetlust, op een wijze die het vleidendst getuigenis aflegt van de kunst van den Hotel-Chef.

't Is duidelijk, dat, wat ook zijne ziekte moge zijn, zijne verteeringsorganen uitstekend werken.

In den avond was Castro tegenwoordig bij de zilveren bruiloft van een lid der Venezolaansche Kolonie in het Hotel Adion en dineerde daar later met Herr Birtner, van Hamburg. Dr. Baldó, was ook bij dat diner tegenwoordig. Castro dronk Champagne uit een gouden beker, eens door den Keizer gebruikt.

Hij keerde laat naar zijn hotel terug.

Hier belegerden hem de dagbladcorrespondenten; maar hij was onverwundbaar en weerstond aan alle beklagen tot praten, zeggende, dat hij van de politiek gescheiden bleef gedurende zijn verblijf in Berlijn. Als hij genezen was, of na zijne operatie zou hij naar de Riviera gaan.

De Keizer heeft niet geantwoord op het telegram, dat Castro hem te Herbesthal heeft toegezonden, om hem in kennis te stellen van zijn aankomst.

*Berlijn 16 Dec.*—Castro volhardt in zijne houding tegenover de ernstige berichten, die verspreid worden aangaande de onlusten in zijn land. Toen men hem telegrammen toonde, waarin gezegd werd, dat het volk tegen hem was opgestaan, zijne portretten en standbeelden had verbrijzeld en een aanval gedaan had op de magazijnen van sommige zijner beste vrienden en dat verscheidene personen gedood waren, zegde hij, nadat een zijner vrienden die telegrammen in het spaansch had voorgebracht, bevestigend: „Ik geloof het niet. Ik heb van morgen nog telegrammen uit Caracas gehad, en die meldden „niets wat er op gelijk.”

Een officier van het Ministerie van Buitenl. Zaken verzocht dezen morgen Castro te spreken en had met hem een onderhoud van anderhalf uur. Druk wordt natuurlijk besproken, wat er in dat onderhoud verhandeld is. Het meest waarschijnlijk is, dat hij orders zal achterlaten voor krijgsbehoeften en oorlogsschepen.

*Berlijn 17 Dec.*—President Castro werd vandaag opnieuw onderzocht en er is besloten, dat hij over een paar dagen zal gaan naar de kliniek van Dr. Israel in de Augsburgerstrasse.

Castro gaf in een onderhoud gisteren avond te kennen, dat er in Venezuela geen revolutie bestaat en dat de Hollandsche in beslagnemingen niets anders waren dan een staaltje van schaamteloosheid en zee-schuimerij. De opgebrachte booten waren een soort van plezierjachten!!! Red. Am.), en wat ook gebeurde, hij zou het den Hollanders spoedig betaald zetten door de Hollandsche goederen in Venezuela te boycotten.

Castro verliet het hotel dien dag niet. Van vroeg in den morgen was hij bezig met zijn persoonlijke correspondentie. Geen enkel ingekomen bericht bestigt de geruchten van revolutie in Venezuela, welke geruchten door Castro en zijn gevolg ten stelligste worden tegengesproken. Een der adjudanten van Castro verklaarde, dat hij overtuigd was, dat zij uit revolutionaire kokers kwamen.

Castro is goed gebumeerd en schijnt niet veel last van zijn ziekte te hebben. Hij ontving verscheiden vrienden en lunchte met hen in zijne vertrekken. De geheele partij werd gefotografeerd. 's Avonds trok hij zich vroeg terug. Dr. Israel, die Castro observeert, heeft nog niet beslist of een operatie noodig is of niet.

*Berlijn 18 Dec.*—Castro is nog altijd de meest besproken man in de stad. Hij trekt zich zooveel mogelijk terug. Tegelijk is hij een model-hotel bewoner; want hij verteert, naar men zegt, dagelijks 7000 mark en eet en drinkt van het beste, wat er te krijgen is. Hij is volstrekt geen vijand van de flesch, integendeel hij bestelt de beste wijnsorten; vooral houdt hij van *Hattenheimer Auslese*, terwijl zijn vermogen om cognac van 1812 te drinken zelfs de bewondering der Duitschers gaande maakt, die van hem zeggen, dat hij drinkt als een kerel. Men bericht, dat hij 7 flesschen cognac per dag weet ledig te krijgen.

Dit alles maakt Prof. Israel wanhopig. Deze heeft hem een ultimatum gesteld nl. hij moet naar zijn kliniek komen en zich van sterken drank onthouden als voorbereiding voor de operatie. Waarschijnlijk zal de ontembare president aanstaanden Zondag naar de kliniek Hygiea verhuizen.

gen gedeponceerd in de Staats-Bank te Caracas.

Men ontkent dat President Castro aan de Fransche regering eene basis voor de regeling heeft aangeboden.

Maar een lid van zijn gevolg verklaarde toch, dat de persoonlijke vertegenwoordiger van Castro een bezoek gebracht heeft aan M. Pichon, den Minister van Buitenl. Zaken, 't welk beschouwd kan worden als een eerste begin van onderhandeling.

*Berlijn, Maandag 14 Dec.*—President Castro met gezelschap, waaronder eene fijn beschaaftde negerin, die in Parijs erg de aandacht trok, en die hij mee naar Berlijn nam, omdat hij gehoord had, dat de Pruisische Grenadiers finproevers zijn op het gebied van schoonheid.

Hij nam zijn intrek in het *Esplanade Hotel*, waar hij geheel de eerste verdieping langs de straat, bestaande uit 30 kamers voor zich en zijn gezelschap van 20 personen in beslag nam.

De Berlijners van het echte ras, nieuwsgierig en onderzoekend, stelden erg veel belang in dezen man, die de faam heeft verworven van den meest gewetenloozen man der geheele wereld en die de publieke opinie van alle naties durft braveeren.

Het Duitse Gouvernement beschouwt hem niet als een publiek persoon, daar Castro gevraagd heeft, dat men zijn incognito zoo streng mogelijk in acht neme, wijl hij alleen naar Berlijn gekomen is, ter oorzake zijner nieren, die zich in een ernstigen toestand bevinden.

Aan de grenzen zond Castro een telegram aan den Keizer, bevattend zijne groeten en tevens de mededeeling, dat hij alleen komt ter oorzake zijner gezondheid.

Bij zijn aankomst aan het station te Berlijn klaagden de bedienden erover, dat er ter eere van den President geen rood tapijt was gelegd; maar dat verhinderde den Venezolaanschen Consul niet een bloemrijke toespraak te houden. Men merkte op, dat een bedien-



zen. Daar zal hij onder strenge observatie blijven.

Castro gaat door met den toestand in zijn land en de opbrenging zijner schepen te behandelen als zaken zonder belang. Hij is overtuigd, dat als hij verkiest naar Venezuela terug te keeren het volk ook terugkeeren zal tot zijn vaandel. Wij, naar men zegt, zijne meubels vernietigd zijn, heeft hij hier eene menigte fijne meubelen en huissieraden aangekocht.

Het is niet zonder betekenis, dat op last van Castro al de kisten, waarin dat alles verpakt wordt, voor adres dragen: Venezuela. Daar volgt uit, dat hij niet van plan is buiten zijn land te blijven.

Een groot deel van den morgen bracht hij door met zich te laten fotografeeren in de daarvoor ingerichte galerij van het „Esplanade-hotel”. Hij ging niet uit, de een zegt: uit vrees, de ander: op last zijner doctoren. Ik verneem echter, dat als het eenigszins mogelijk is, hij morgen het Nieuwe Theater zal bezoeken. Men neemt bijzondere voorzorgen, opdat dit voornemen niet aan de pers bekend worde.

Mevr. Castro bezocht dezen middag het nieuw geopende Ys-paleis. Herr Karfiol, de directeur, liet onmiddellijk bekwame schaatsenrijders komen die eene voorstelling gaven, die aan Doña Zoila erg beviel. Bij het vertrek, bedankte zij Herr Karfiol hartelijk.

Berlijn 20 Dec.—Castro met zijn echtgenoot en een deel van zijn gevolg, nam heden zijn intrek in de private kliniek van Dr. Israël, waarboven geschreven staat: *Hygiea Sanatorium*. Het gebouw is zeer rustig gelegen, heeft overvloed van licht en al de nieuwste toepassingen der wetenschap. Daardoor is het een ideaal privaat ziekenhuis.

De telegrammen, die Castro ontving, zeggen nog niets van revolutie. Integendeel het nieuws dat hij ontvangt is zeer bevredigend wat betreft Castro's belangen.

Niettegenstaande hij in de kliniek van Dr. Israël verblijft, houdt Castro toch al zijne vertrekken in het hotel in huur.

Berlijn 22 Dec.—Alle betrekkingen van het Deutsche Gouvernement tot Castro worden officieel tegengesproken. Hij heeft niet meer attenties ontvangen dan een voornaam reiziger, die zijn incognito wil bewaren en enkel zijne gezondheid zoekt. Het Deutsche Gouvernement heeft dat incognito zoo beleefd mogelijk geëerbiedigd. Men begrijpt, dat Duitschland niet de rol wil spelen van ondersteuner van Castro; maar liever wil het beschouwd worden als een onzijdige Mogendheid, die groote belangen in Venezuela heeft en daarom haar uiterste best doet, om op goeden voet te blijven met de regering van dat land. Het is niet juist, dat Castro schepen wil koopen in Berlijn. Dat zou ook onmogelijk zijn. Al de scheepswerven hebben overvloed van werk, zoodat op 't oogenblik geen enkele werf nog oorlogsschepen zou kunnen aannemen.

Het idee, dat Castro hier een leening komt sluiten, is ook verkeerd. Duitschland kan zelf geen geld genoeg vinden voor zijn eigen behoeften, veel minder dus voor die van Venezuela, dat maar een twijfelachtigen waarborg kan geven.

Intusschen is Castro nauwkeurig onderzocht door Dr. Israël, die verklaart, dat hij lijdt aan nier-stoornis en ofschoon eene operatie niet noodzakelijk is, zal zijne geneezing langen tijd in beslag nemen. Die geneezing zal een geheele verandering in Castro's levenswijze vorderen, en als hij den raad van zijn geneesheer volgt, ziet hij voorreest Venezuela nog niet terug.

Berlijn 24 Dec.—Gral. Castro voelt zich erg beleedigd door den twijfel gewekt aangaande zijne financiën en laat door een zijner vrienden rondstroomen, dat zijn geld niet berust in de Bank van Venezuela; maar in de Bank van Engeland, en andere soliede instellingen. Castro twijfelt ten sterkste aan den duur van het nieuwe ministerie, maar zegt, dat hij geheel en al bereid is zich terug te trekken, als, na eene proef het land zulks wenschelijk zou achten.

Men bericht, dat zijn gezondheids-toestand van dien aard is, dat het verblijf van een week in het Sanatorium niet voldoende is, endat hij er minstens twee weken zal moeten blijven en waarschijnlijk veel langer.

De gebeurtenissen in Venezuela.

Washington 18 Dec.—Bij het verneemen van de opbrenging van het Venezolaansche wachtschip door Gelderland, door welke daad de eerste oorlogsdad gesteld is, verklaarde Jhr. Londen, gezant der Nederlanden bij de Ver. Staten: „Het werd tijd”

En hij voegde er bij: „t Verwondert

„mij, dat het al uiet eer gebeurd is. De „toestand kan dientengevolge ernstig worden; maar wij zijn uitate- „kend voorbereid en ik heb niet den „minsten spijt over het gebeurde.

„Wij hebben alle recht om te begin- „nen, daar wij alle vreedzame midde- „len hebben uitgeput en de tweede „Nota van Nederland aan President „Castro hield de bepaling, in dat, „zoo lang geen voldoende gegeven „werd voor het uitdrijven van den „Heerde Reusen andere onvriendelijke „handeligen, wij alle maatregelen „zouden nemen, die wij noodig acht- „ten. Ons recht om schepen op te „brengen, kan dus van het standpunt „van het volkenrecht niet in twijfel „getrokken worden, nadat wij aan „Pres. Castro een ultimatum gesteld „hebben.”

Aan het Staats-departement wordt het recht van Holland om te beginnen, erkend.

„Het Hollandsche ultimatum ver- „viel den 10 Nov.” zegde een beambte van het Staats-departement, en daar- in werd gezegd, dat als Castro geen voldoening gaf, Holland zijn toe- vlucht zou nemen tot andere dan vreedzame middelen.

Caracas (via Trinidad) 13 Dec.—Het nieuws van het opbrengen der *Aliz* door de *Gelderland* werd dezen morgen in Caracas bekend. Een groote menigte kwam bijeen op de Plaza Bolivar en gaf te kennen, dat zij de Regeering wilde steunen. Een decreet van den waarn. President Gómez stelt het land in staat van verdediging.

Eene menigte burgers, onder welke een groot aantal studenten, trok naar het bureau van *El Constitucional*, het orgaan van Castro en hield eene tegendemonstratie. De gevoelens van deze menigte waren duidelijk vijandig aan Castro en de maatregelen door Gomez genomen. Een gevecht ontstond tusschen de beambten van het blad en de menigte in de straat. Schoten werden gewisseld en gedurende vijf minuten werd hevig ge- vochten. Verscheidene manschappen werden gewond. Een daarvan is later gestorven. De politie verscheen op het terrein met geweren en verstrooide de menigte.

Gomez gaf heden een decreet uit, waarin hij den volke de opbrenging der *Alexis* mededeelt, en verklaart:

„Ik beschouw die daden als een „inval in het Venezolaansche grond- „gebied en een aanslag op het Gou- „vernement van Venezuela. Zij vor- „men eene grove beleediging. De na- „tionale Souvereiniteit wordt be- „dreigd en de onschendbaarheid van „het vaderland is in gevaar.

„Ik verklaar de natie in staat van „verdediging, en dien tergevolge „neemt de uitvoerende Macht op zich „en zal toepassen de buitengewone „volmachten, die haar worden toe- „gestaan door afdeling VIII van „art. 80 van de Venezolaansche con- „stitutie.”

t Nieuws, dat de republiek in staat van verdediging gesteld was tegen de Hollanders, vloog als een vuurtje rond en in een oogenblik bevond zich eene groote menigte verzameld voor de Casa Amarilla, om Gomez te begroeten. Deze baande zich te voet een weg door de menigte en werd met geestdrift begroet.

Toespraken werden gehouden, waar- in gevraagd werd, dat alle politieke gevangenen zouden worden losgelaten en dat de monopolies zouden worden afgeschaft.

De Minister van Buitenl. Zaken Paul hield een toespraak om te antwoorden in naam van den waarn. President. Hij vermaande het volk vertrouwen te stellen in Gomez, en hem te helpen in het dragen van zijne ontzettend zware verantwoordelijkheid. — De vijandelijke demonstratie voor het bureau van *El Constitucional* is een duidelijk bewijs van de weinige populariteit van Castro.

De heer Paul, minister van Buitenl. Zaken zond eene nota aan al de vertegenwoordigers van de vreemde Mogendheden te Caracas, waarin hij krachtig protesteerde tegen de herhaalde schendingen van het grondge- bied en de rechten van Venezuela door Hollandse kruisers. Geen blok- kade is verklaard, zegt hij verder, en de voortdurende bemoeiingen met kustvarende schepen moet een naade- ligen invloed hebben op den handel der Neutrale Mogendheden; hij stelt Holland verantwoordelijk voor al de gevolgen. Hij deelt dan vervolgens de volgende feiten mee. De Holland- sche Kruiser *Friesland* hield op 3 Dec. den Venezolaanschen schoener *Victoria* aan in Venezolaansche wateren bij Cumaná, doordat de *Friesland* een schot vóór den boeg der *Victoria* loste. Hij zond een sloep met 25 gewapende mannen naar den schoener en onder- zocht de scheepspapieren.

Den 6 Dec. zond de Kruiser *Friesland* een boot vol mannen met revolvers gewapend, om de papieren te onder- zoeken van de *Carmen Josefa*, liggen-

voor anker in de haven van Tucacas. Verder verscheen 1 Holl. Oorlogsschip voor den Saco de Maracaibo, deed daar peilingen, en hinderde door schijfschieten de kustvaart, terwijl de schoten gelost werden in de richting van het fort San Carlos.

„De publieke opinie,” gaat de Minis-

Koloniaal Verslag. Staat L. Financiële Zaken.

De onderstaande opgaaf geeft een overzicht van den stand der huur penningen.

Overzicht van den stand der uitstaande huurpenningen tot guldens afgerond en loopende van 1894 tot en met 1907 en 1907/1908.

Districten.	Uitstaande op 1 Januari 1907 loopende van 1894 tot '06 en 1906/07.	Verschul- digd in 1907.	In 1907 bijgekomen over 1907/08.	Totaal ver- schuldigd in 1907.	In 1907.		Bleef uit- staande op ult. Dec. 1907.
					Afgeschre- ven.	Aangezul- verd. 8]	
1	f 7258.—	(1 f 3189.—	f 329.—	f 10 775.—	f 71.—	6	f 3 059.—
2	f 458.—	(3 f 214.—	287.—	f 953.—	140.—	6	f 3 370.—
3	f 757.—	(4 f 471.—	61.—	f 290.—	27.—	7	f 758.—
4	f 1075.—	(5 f 547.—	130.—	f 1 753.—	3.—	7	f 826.—
5	f 12 543.—	(f 5 421.—	f 897.—	f 18 777.—	f 241.—	15	f 937.—
6							f 12 598.—

1) De huur van de terreinen, die onder de nieuwe voorwaarden worden uitgegeven, moet bij vooruitbetaling worden voldaan, waardoor meer en betere bewerking van de terreinen bevorderd wordt.

2) Het bedrag van f 4549,850 in het vorig verslag vermeld, is de achterstand op ult. December 1905. Bij dat getal is ge- voegd het bedrag van den achterstand over 1906 en 1907.

3) De achterstand bedroeg volgens op- gaaf in het vorig verslag op ultimo De- cember 1905 f 2489,67, waarbij is ge- voegd het achterstallige over 1906 en 1907.

4) Het bedrag van f 757 stelt voor den achterstand over de jaren 1900 tot en met 1906.

5) Het bedrag van f 1075 stelt voor den achterstand over de jaren 1899 tot en met 1906.

6) Van verlaten perceelen en van die, waarvan de huurders overleden zijn, wel- ke perceelen tot het domein zijn terugge- keerd, is de verschuldigde huur afgeschreven.

7) Van verlaten perceelen waarvan de pacht door de huurders is opgezegd.

8) De huurpenningen worden door de Districtmeesters gind en na afloop van elk kwartaal in de koloniale kas gestort.

Men. In het 5de district door 90 putten en 24 dammen. Het aantal dammen bedraagt 75, zoo groote als kleine.

Voor den aanleg van putten en dammen op het eiland Curaçao wordt verwezen naar bijlage H.

In Hoofdstuk B § 5 is, voor wat de andere eilanden der kolonie betreft, de wijze, waarop de waterverschaf- ting plaats vindt, gemeld.

In 1907 werden op Aruba met 63 personen huurovereenkomsten aange- gaan, waarbij aan hen 168,8334 H. A. terrein van het domein werd af- gestaan. Hernieuwd werden zes huur- contracten.

In eigendom voor het bouwen van huizen werden 9 stukjes grond samen groot 0,1885 H. A. afgestaan, alle liggende in of in de onmiddellijke na- bijheid van de Oranjestad.

Op Bonaire werd in 1907 afgestaan, in huur aan 64 personen 618,5645 H. A. terrein, in eigendom voor het bouwen van hui- zen:

aan 3 personen 0,1085 H. A. terrein op St. Eustatius werd bij de aan- gekochte plantages „Zeelandia” groot 77 H. A. en „Stewards” groot 85 H. A. nog een stuk gronds „Godet” genaamd groot 3,3 H. A. gevoegd.

Ten behoeve van den kleinen plan- ter werd de plantage „Stewards” ver- kaveld. Een kaveling van 4 H. A. is in huur uitgegeven.

„ter voort, veroordeelt deze genie- „pige daden van vijandschap, die „klaarblijkelijk uitdaging ten doel „hebben! De waarn. President is vast „besloten de rechten en de waardig- „digheid van Venezuela hoog te hou- „den!”

INGEZONDEN MEDEDEELINGEN

COCKTAILS TERAPEUTICOS.

Las propiedades alimenticias y nu- tritivas del aceite de hígado de bacalao dependen en absoluto de las grasas que entran en la composi- ción natural del aceite. Estas grasas son digeridas y asimiladas con mucha más facilidad que las otras, debido á la presencia en el aceite de bacalao de ciertos compuestos deri- vados del hígado, que permiten la pronta emulsificación del aceite por los fluidos del estómago—y hacen que su absorción por la membrana mucosa se lleve á efecto con más fa- cilidad y con más rapidéz que la de ninguna otra grasa.

Las grasas que el aceite de hígado de bacalao contiene, aparte de su poderosa facultad de nutrir, no po- seen ningun valor terapéutico—y los otros elementos naturales que son parte de su composición orgánica, existen en cantidades tan infinita- mente pequeñas, que es imposible que ninguno de ellos pueda ejercer en el sistema cualquier efecto tera- péutico.

Es evidente pues —que el aceite de bacalao es un alimento y no una me- dicina y que todas sus virtudes ali- menticias están en las grasas que en- tran en su composición—y por con- siguiente todas las preparaciones que pretenden estar hechas de los principios activos del aceite y que se ofrecen como sus sustitutos, son pro- ductos fraudulentos de la especula- ción mercantil y del charlatanismo. Dichos preparados no contienen nin- guna de las propiedades nutritivas y reconstituyentes del aceite de hí- gado de bacalao, porque carecen de la grasa, que en la parte del aceite que nutre y alimenta—su composi- ción tiene mucha semejanza con la de los COCKTAILS—y su uso pue- de en ocasiones causar perjuicios considerables á los enfermos por la gran cantidad de alcohol que inva- riablemente contienen—y otras sub- stancias narcóticas, como el sulfato de estricina.

Esas preparaciones, que se dicen contener los principios activos del aceite de hígado de bacalao, son es- pecialmente peligrosas para las criaturas, para los niños para las nóvenes y señoras, quienes por su taturaleza delicada y temperamen- do especial no pueden resistir sin

grandes quebrantos para su salud los efectos deletorios del alcohol, de la estricina y otras substancias energicas.

**Advertentien.**

Aan al mijn vrienden en ken- nissen op Bonaire en Curaçao een gelukkig Nieuwjaar.

Pastoor Smitz,  
St. Elizabethsgasthuis,  
Arnhem.  
Nederland.

Voor de vele blijken van deel- neming bij het overlijden van onze geliefde moeder en zuster **HENRIETTE VAN UJTRECHT** ondervonden, betuigen wij har- telijken dank.

Namens allen.  
J. H. JONCKHEER,  
Curaçao, 8 Jan. 1909.

Consulat de Sa Majesté le Roi D'Italie.  
A CURAÇAO.

A la suite des nouvelles transmises par le Cable sur les terribles trem- blements de terre qui ont dévastés le Sud de l'Italie et la Sicile, laissant sans gîte milliers d'habitants, le soussigné, Consul de Sa Majesté le Roi d'Italie, fait appel au sentiment de charité de la population de cette Colonie pour venir en aide aux vic- times de la catastrophe.

Des listes de souscription sont ouvertes à ce Consulat à l'Agence de la Compagnie de navigation „La Veloce.”

Le Consul  
H. DA COSTA GOMEZ.

Explosion de la Lampara debido al uso del Kerosene Comun.

Para seguridad use **LUZ DIAMANTE** Libre de Explosión.

**LONGMAN & MARTIN**  
127 YORK, U.S.  
Venta Por Las Almacenes

Photographische Inrichting. **Soublette et Fils,** HOFFPHOTOGRAFEN VAN

H. M. de Koningin der Nederlanden **BEKROOND** te Amsterdam 1883, „ Antwerpen 1885, „ Chicago 1893, en „ Curaçao, Eerste Prijs Eere medaille, 1904.

Curaçao, Waterkant, Otrabanda.

Drukker : **ALFREDO F. SINTIACO**